

Skupna društva SSPZ v Clevelandu so na svoji letni seji, ki se je vršila prošle soboto, sklenila prirediti tekem prvih šestih mesecev prihodnjega leta kampanjo za pridobivanje novega članstva ter v ta namen osvojila poseben kampanjski načrt. Poleg nagrad, katere daje pridnim agitatorjem Zveza, bodo clevelandska društva v dobi med 1. januarjem in 30. junijem 1941 plačala \$1.00 posebne nagrade za vsakih \$500 nove zavarovalnine tako za odrasle kot mladinske člane ter 50c za vsakega novega mladinskega člana, čigar certifikat poteče ob doseženju polnoletnosti. Poleg tega se bo ob zaključku kampanje plačala še posebna nagrada vsem tistim, ki se bodo izredno odlikovali v agitaciji, in sicer \$10.00 za \$10,000 nove zavarovalnine, \$15.00 za \$15,000 nove zavarovalnine in \$25.00 za \$25,000 nove zavarovalnine.

Vredno omembe je, da nekatera izmed omenjenih društev nudi jo še posebne nagrade iz lastne kampanje, ki ostanejo v veljavi tudi v času kampanje Skupnih društev.

Kot razvidno iz zapisnika Federacije društev SSPZ v zapadni Penni, je bilo na federacijski letni seji tudi sklenjeno, da se posebne nagrade, katerih so bili deležni agitatorji za Zvezo v tekočem letu, potrdilo tudi za prihodnje leto.

To so vzgledi, ki so vredni posnemanja. Eden izmed glavnih ciljev naših skupnih društev in okrožnih federacij od vsega začetka je bil, vzpodbujati k delavnosti in agitaciji posameznih društev in članstvo v obč. S takimi akcijami se poleg družabnih in kulturnih priredb ta namera najbolj vrši.

Clevelandska federacije je tudi sklenila, da bo prihodnje leto slovesno obhajala svoj 15-letni obstoj. Proslava z izbranim programom, o katerem bo v kratkem več poročano, se bo vršila v nedeljo 9. marca v S. N. Domu na St. Clair Ave.

VOLILNA STATISTIKA

Zaključne uradne številke o predsedniških volitvah, ki so se vršile v Zed. državah prošle mesec, izkazujejo, da je šlo na volišče 49,808,624 oseb, oziroma več kot kdaj prej v zgodovini te republike. Od oddanih glasov jih je Roosevelt dobil 27,241,939, oziroma 54.7 odstotkov, Willkie pa 22,327,226, oziroma 44.8 odstotkov. Vsi ostali štirje kandidati manjšinskih strank so prejeli samo pol procenta od vseh oddanih glasov.

Roosevelt je zmagal v 38 državah izmed 48 in dobil 449 elektoralnih glasov napram 82 za Willkieja, toda ostro borbo se zrcali iz primeroma majhne številčne večine, ki je bila oddana za Roosevelta. Ta večina namreč znaša samo 4,914,713 glasov in je najmanjša, ki jo je dobil kak zmagovit kandidat od leta 1916 naprej, ko je Wilson porazil Hughesa s samo 591,385 glasovi ljudske večine.

Zanimivo so številke, ki se tičejo manjšinskih političnih gibanj. Prvič dokazujejo, da so Zed. države bolj kot kdaj prej država dveh strank, dokazujejo pa tudi, da je socialistična stranka, navzlic svoji šibkosti in nazadovanju, še vedno najjača glasnica opozicije. Norman Thomas je dobil 116,796 glasov napram 48,789 ki so bili oddani za komunističnega kandidata Earla Browderja. Kandidat prohibicijske stranke je prejel 56,600 glasov, za kandidata Socialist-Labor stranke pa je bilo oddanih 14,861 glasov.

ZDRAVNIŠKI NASVETI

Piše dr. F. J. ARCH, vrhovni zdravnik SSPZ

INFLUENCA

Influenca je akutna, jako nalezljiva bolezen, spremljana od vročnice in karakteristična vsled pojavov splošne razširjenosti. V tem času obstoji nevarnost, da postane bolezen epidemična. Direktni povzročitelj influence še ni za gotovo znan. Sodi pa se, da povzroča influenco neka strupe na organična snov (virus), katere bistvo še ni bilo mogoče s precejšnjem ugotoviti. Ta snov odhaja iz telesa v izločkih iz ust in nosa ter na isti način tudi pride v telo.

V kliničnem smislu influenca ni izrazito bitje. Vročnica traja vsaj tri dni, in, če traja dalje časa, se navadno pojavijo komplikacije kot vnetje sapnika ali pljučnica. Napad se večkrat pojavi nenadoma in sledeča omejitost ni v nikakem razmerju z vročnico in fizičnimi ugotovitvami. Kašelj, bolečine v glavi in bolečine v križu in kosteh skoro vedno spremljajo influenco. Najnavadnejša oblika influence je ona dihalnih organov, dasi je znana tudi influenza črevesja.

Influenca napada osebe vseh starosti in obeh spolov. Tekom zadnje velike epidemije je posebno kosila med mladimi in močnimi ljudmi. Ne dela niti družabnih niti plemenskih razlik. Z isto brezobzirnostjo se loti bogataša kot reveža, močnega kot slabotnega, snažnega kot umazanega. Pojavi se lahko v vsakem letnem času, a prednost daje hladnemu vremenu.

Določenega cepila proti influenci ni, torej tudi ne direktnega preprečilnega sredstva. Preprečitev je v prvi vrsti v tem, da se izogibamo okuženja in da se čuvamo vsega, kar bi ji moglo pot pripraviti. Izogibati se je treba oseb s prehladom, posebno v vozovih cestne železnice, v uradih in drugih slabo zračenih prostorih, kjer obstaja vedno nevarnost, da nam kdo v obraz kašlja ali kihne. Oseba snažnost s posebnim ozirom na moderno preprečevanje okuženj je nadaljna obramba proti influenci.

Znižanje telesne odporne sile pripravlja ugodna tla za influenco. Telesno odporno silo pa znižujejo slabo prežračena bivališča, prah, prepah, nagla sprememba temperature, izpostavljanje mrazu in mokroti, preveliki napori, pomanjkanje spanja ali dovoljneg počitka, neprimerna hrana in nezmernost pri jedi in pitju.

Najboljša obramba proti influenci je, da se obvarujemo navadnih prehladov. Zdrava pamet in zmernost v vseh ozirih sta najboljša pripomočka. Pri prvih pojavih bolečin, glavobola, bolečin v hrbtenici in zvišanja telesne temperature naj se prizadeta oseba poda v posteljo in naj pokliče svojega družinskega zdravnika.

NEPOJASNJENA SKRIVNOST

Italija razpolaga z veliko in moderno zračno silo, ampak v sedanji vojni izgleda, kot da je sploh nikjer ni. Do sedaj se ni nikjer niti v boj spustila. To je ena izmed skrivnosti, za katero opazovalci nimajo za enkrat nobenega pojasnila.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA SSPZ  
Splošno glasovanje za spremembo združitevne pogodbe  
POJASNILO

Deseta (10.) redna konvencija SSPZ, vršča se meseca maja v Clevelandu, O., se je obširno bavila s vprašanjem "združitve." Provizorično pogodbo, ki je določala, da se združitev izvede pod čartermem le ene organizacije, ki postane lastnica premoženja obeh organizacij takoj po odobritvi pogodbe, je z večino odklonila. Ni smatrala tak način za enakopravno združitve, temveč za spojitve, pridružitve ali priklopitev, ali katerikoli že drugi izraz, ter je zaključila predložiti svoje lastne PROVIZORIČNE POGOJE ZDRUŽITVE, na katerih bi imele sloneti točke prave ZDRUŽITVENE POGODBE. V ta namen je bilo sprejeto besedilo znano kot točka 1. (iz katere je nastala točka 2 združitevne pogodbe) z naslednjim besedilom:

"1. Slovenska Svobodomiselna Podporna Zveza in ... se združita v eno združeno organizacijo, katera bo postala zakonita lastnica vsega premoženja, imovine in lastnine obeh organizacij s dnem združenja in od katerega časa naprej bo imela pravico upravljati vse zadeve omenjenih organizacij in razpolagati z istimi v smislu svoje ustave in pravil.

Nova organizacija prevzame vse pravice, obveznosti in odgovornosti obeh organizacij v vseh panogah zavarovanja v smislu pogojev te pogodbe.

V slučaju, da na nasvet našega odvetnika preje opisano postopanje ne more biti zakonito izvedeno, tedaj ima združitevni odbor pravico izdelati novo točko 1) združitevne pogodbe, ki bi bila sprejemljiva od obeh združitvenih odborov."

Kot je znano, je konvencija JSKJ pred nekaj meseci po Zvezi predloženo združitevno pogodbo odklonila, gl. odbor SNPJ pa je na svoji seji meseca avgusta omenjeno točko smatral za nesprejemljivo in jo odklonil s pojasnilom, da se mu po SSPZ predlagana procedura ne zdi priporočljiva, ker bi znale nastati ovire odbržati poslovnicu v gotovih državah, ako bi se ustanovilo novo organizacijo, čarterja obeh starih pa preklicalo, i.t.d.

Ker je Zvezin pravni izvedenec pojasnil, da se združenje lahko izvede po načinu, kot ga je predlagala SSPZ v smislu zakonov države Illinois, v kateri sta obe — SNPJ in SSPZ — in korporirani, in je izrazil mišljenje, da bi ne bilo zaprek radi poslovnic od strani drugih držav, razen mogoče ene ali kvečjem dveh, je združitevni odbor SSPZ konstatiral, da očigled te izjave ne more spremeniti točke 2 drugače, razen da ga za to opravomoči (Dalje na 3. Str.)

OB ZATONU LETA

JOHN KVARTICH, glavni predsednik

Leto se je zopet približalo svojemu koncu; kmalu bomo zopet zrl nazaj in se vpraševali, kaj smo delali in koliko dobrega smo storili v tem letu.

Napredno in zavedno delavstvo, ki se bori za boljše življenske razmere, je kot običajno zopet doživelo več slabega kot dobrega. Svet je še vedno v vojni in vsa znamenja kažejo, da človeštvo čaka še mnogo črnih dni.

Ob zaključku leta radi obujamo spomine na našo preteklost. V trenutku, ko drug drugemu izražamo voščila za srečno in uspešno novo leto, iskreno upamo, da se bodo naše želje vsaj v neki meri izpolnile in prinesle delovnemu ljudstvu boljše razmere. Ampak za milijone je novoletno voščilo le uljuden izraz, kajti premnogo jih je, ki po dolgih letih garanja, trpljenja in vsakovrstnih težav nimajo drugega od tega kot en križ več na hrbtu.

Navzlic temu se danes gotovo vsi čutimo srečne, ker smo v tej deželi, zlasti, ako pomislimo na vojno, ki divja v Evropi in na delavske mase, ki ječijo pod peto raznih diktatorjev, ki so poglali svoje narode v klavnico in prinašajo smrt in uničenje njim kot ljudstvom narodov, ki so se

jim postavili po robu in se borijo za svojo svobodo.

Kot člani SSPZ se seveda v tem trenutku spominjamo naših organizacijskih aktivnosti, in na mestu je tudi, da si sedaj izprašamo vest ter ugotovimo, kako smo izpolnjevali svoje članske dolžnosti, koliko smo agitirali za pridobitev novih članov, in koliko smo se zanimali za društvene seje in druge priredbe.

Vsakega člana in članice dolžnost je, da se potruditi in kaj koristnega doprinese za svojo organizacijo v vsakem letu. Enako dolžnost imajo seveda tudi vsa naša krajevna društva. Vprašajte se torej in odgovorite odkrito samemu sebi, ali ste to vršili, ali pa ste bili morda med tistimi člani in društvu, ki mislijo, da je dovolj, ako je plačan asessment, nikake briga pa nimajo za napredek in ugled organizacije.

V minulih štirih letih je Zveza lepo napredovala; kljub depresiji, ki nas je trla večji del te dobe in pa brezdelja, ki jo je spremljalo, se je finančno stanje organizacije temeljito izboljšalo in tudi v članstvu smo napredovali. V letu, ki bo v par dneh zaključeno, se je vršila 10. redna konvencija, ki je preuredila pravila in začrtala zdrave smernice za bodočnost, s čemur

Demokracija v akciji

Dokaz, da je inteligenten demokratičen narod sposoben voditi hkratu boj na vojaški kot tudi politični in socialni fronti, nudi angleško ljudstvo. Parlament v Londonu zboruje normalno sredi zračnih napadov in grozot, kakršnih ni bilo deležno še nobeno veliko mesto v zgodovini, in ko je bila kriza na višku, je bila izvršena sprememba v vladi. Sedaj se poroča, da so angleški delavski voditelji skupno z drugimi naprednimi elementi za 12. januarja sklicali veliko konvencijo, na kateri se bo delalo na načrtu, da Velika Britanija dobi resnično ljudstvo vlado in da se angleška demokracija poglobi in razširi v socialnem in ekonomskem smislu.

To je najboljši in najučinkovitejši odgovor na Hitlerjevo in Mussolinijevo klepetanje, da jima je poverjena zgodovinska mislija, upostaviti "nov red" na svetu, ker je demokracija "dekadenta" politična doktrina.

Drug primer je bila akcija predsednika Roosevelta, ki je te dni imenoval najvišji obrambni svet, v katerem sedita William Knudsen, bivši predsednik General Motors korporacije in Sidney Hillman, predsednik unije krojaških delavcev. Oba sta bila rojena v inozemstvu in sta prišla v Ameriko v mladosti kot seljenca. Knudsen je prišel sem iz Danske, dočim je Hillman po rodu žid iz sedanje Litvinske, ki je tedaj spadala pod carsko Rusijo.

"NOBENE ŠKODE"

"Sovražna letala so bombardirala Elbasan in ubila dve ženski, enega otroka in enega delavca, ampak povzročili niso nobene škode." Tako se je glasilo nedavno uradno poročilo italijanskega poveljstva v Afriki.

se organizaciji odpira pot za uspešen razboj in konstruktiven napredek.

Opaža pa se preziranje lepih prilik za pridobivanje novega članstva. Po konvenciji ni dovolj prave aktivnosti, kakršna bi morala biti, ne od strani gl. odbornikov, članov kot tudi nekaterih društev. Ali je mar za to odgovorna združitevna akcija? To bi nas ne smelo ovirati, temveč biti moramo slej ko pred delavnosti za organizacijo, zlasti pa ne smemo odnehati z agitacijo za novo članstvo, kajti čim več članov bomo imeli, toliko večji bo uspeh, kadar in ako se združenje uresniči. Kar se te akcije same tiče, bodi vsem, ki se zanimajo, pojasnjeno, da se stvar normalno razvija. Glavni odbor je glasoval za referendum glede točke 2. pogojev združenja, ki jih je odobrila konvencija, in glasovnice bodo v kratkem v rokah članstva.

Bratje in sestre! Nadaljujmo s složnim delom v letu, v katerega stopamo in podvojimo naše sile in aktivnosti za našo Zvezo. Potrudimo se vsi, da jo odbržimo na višku spoštovanja in ugleda in dobivajmo ji čim več novih članov. V tej želji in nadi naj najiskrenejši pozdrav in srečno novo leto!

Kaj pomenijo porazi Italije v Albaniji in Afriki

Izkazati se utegne, da so dogodki zadnjih tednov začetek konca za totalitarno osišče

Veliki porazi, ki jih doživlja Italija takoj za petami velikih zmag, ki jih dobivajo Grki v Albaniji, se utegnejo izkazati odločilna točka sedanje vojne v Evropi, oziroma začetek konca za totalitarno osišče. Kar so nemški vojaški strategji mnogokrat prerokovali, se uresničuje — Italija se preminja v Ahilovo peto sile, s katero se nahaja v vojnem zavezništvu, in v tej vojni je sila okoliščin to breme vrgla na rame nacijske Nemčije.

Nesposobnost Nemčije, da bi zdobila Anglijo prošle poletje, ko je bila njena odporna sila na najnižji točki ali jo prisilila h kapitulaciji z zračnim bombardiranjem tekem jeseni, sta bili prvi znamenji, da je zmagoslavni pohod osišča mogoče ustaviti. Ampak borba za Anglijo je bila predvsem obrambna akcija in nobena vojna ni dobljena izključno na ta način. V Albaniji in Egiptu pa sta Grčija in Anglija odgovorili na ofenzivo s proti-ofenzivo in pokazali svetu, da ima totalitarna fronta vsaj eno šibko fronto.

Hitlerjev argument se spreminja v boomerang

Ker se Italija bori brez pomoči svoje zaveznice, se utegne zdeti, da nemški prestiž ni prizadet v njenem polomu, ampak vprično nemškega roganja v preteklosti, da je Anglija prešibka, da bi mogla pomagati svojim zaveznikom, udarja isti argument naravnost v frirerjevo lice. Morala podjarmljenih narodov se je s tem zelo izboljšala in države, ki so še nevtalno imajo več poguma kot kdaj prej za vztrajanje na svojem stališču. Ideja, da se sploh ne izplača zastopati "novemu redu" ki ga je Hitler začrtal za "inferiorna ljudstva" Evrope, se prvič definitivno nahaja na preizkušnji.

To so nekatere izmed dalekosežnejših posledic italijanskih porazov na Balkanu in v Afriki.

Važne direktne posledice

Obstoje pa tudi druge, neposredne posledice, ki so velike važnosti za Anglijo s strateškega vidika. Prva od teh je odstranitev nevarnosti za Sueški prekop, o katerem se je še pred kratkim zdelo, da utegne pasti v roke osišča. Celo za slučaj, da bi Angleži vojne ne ponesli v Libijo in celo v slučaju, da bi se Mussoliniju posrečilo izkrcati močna ojačenja v Afriki, bo vzelo dolgo, predno bo Italije mogoče zopet misliti na invazijo Egipta. Skrbno pripravljene baze in zaloge, katere je Italija dolgo zbirala za ponesrečeno invazijo, se nahajajo v britskih rokah.

Zajetih je na deset tisoče laških vojakov in laška morala je tako oslABLJENA, da bo v najboljšem slučaju vzelo precej časa, predno bo zopet prišla k sebi. Obenem je bil v kali zamorjen splošno pričakovani napad na britske pozicije na Bližnjem vzhodu od strani osišča.





GLASILO IN LASTNINA SLOVENSKE SVOBODOMISELNE PODPORNE ZVEZE.

IZHAJA VSAKO SREDO

Cena oglasov: 40c palec za posameznike; 35 palec za društva

Naročnina za člane 78c letno; za nečlane \$1.50; za inozemstvo \$2.00

PROGRESS

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRESSIVE BENEFIT SOCIETY

Owned and Published by the Slovene Progressive Benefit Society

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$7.75 per year — nonmembers \$1.50 foreign countries \$2.00

Advertising rates: 40c net for individuals; 35c net for societies

NAPREDEK Naslov uredništva in upravnništva: 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, O. Telephone: Henderson 5311

VOLUME IV. 104 NUMBER 230

Entered as Second Class Matter August 5th, 1936, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of August 24, 1912.

## KO LETO ODHAJA...

ZOPET se nagiblje leto proti svojemu koncu in nahajamo se zopet na prago novega leta. Nekako nepisana postava veleva, da ljudje, ki se udeležujejo v gotovih življenjskih poklicih in panogah ob tem času nastopijo v vlogi neoficialnih sodnikov in prerokov — da se ozro na preteklo dobo dvanajstih mesecev ter o nji izrečejo svojo oceno, obenem pa da poskusijo napovedati, kako se bodo razvijali dogodki v bližnji bodočnosti. Poleg državnih, politikov, gospodarskih veščakov in drugih, ki se pečajo z javnimi zadevami, spadajo v to kategorijo tudi časnikarji, oziroma uredniki. Nekje v tej nepisani postavi pa je tudi točka, da morajo biti novoletne sodbe in prerokbe konstruktivne, to se pravi take, da bodo služile kot kažipot ter ljudi navdajale z zaupanjem in pogumom v bodočnost. — No, pa poizkusimo...

Za SSPZ in njeno članstvo je bilo leto 1940 izredno pomembno. Organizacija je v tem letu obdrževala svojo 10. redno konvencijo, ki se je vršila prošlega maja v Clevelandu. Ta konvencija je bila v več kot enem oziru važen mejnik v njenem nad 30 let dolgem življenju. Na nji se je reševalo vprašanje združenja, ki ob koncu leta še vedno ni odločeno, vendar pa se je razburjenje duhov, ki je sledilo neposredno po konvenčnem zasedanju, poleglo in je torej upati, da bo končni zaključek, kadar bo napravljen, resnično služil obci koristi našega organiziranega življenja in nas kot celoto gmotno in moralno ojačil. Če je pokonvenčna vihra kaj dokazala, je gotovo dokazala to, da trenja in nasprotja, ki imajo svoj izvor v golih osebnostih in razlikah v temperamentih, nimajo mesta v javnih kontroverzah in da tisti, ki take kontroverze povzročijo, neizogibno sami postanejo njih žrtve. Boj je upravičen in potreben le tedaj, kadar gre za razbistritev pojmov, ki so načelnega značaja. V tem primeru tega ni bilo, zato lahko danes z zadovoljstvom konstatiramo, da se je v vrste članstva zopet naselil mir, vprašanje pa, radi katerega je bilo toliko nepotrebnega razburjenja, se normalno razvija naprej.

Ako se vprašamo, komu gre v prvi vrst priznanje in zahvala za to, tedaj moramo priznati, ako hočemo biti pošten, da so to bili preprosti člani in članice te Zveze, ki so vse skozi ohranili mirno kri in vsak po svoji moči brezhrupno delali naprej za organizacijo, v zavesti, da bo koncem konca odločevalo delo, ne pa, kdo je bil najbolj glasan. In ljudje te vrste tvorijo veliko večino našega članstva. Kot resnična ustvarjalna sila so oni tisti, od katerih je odvisno, bomo li šli naprej ali nazaj, ali bomo rastle ali padali, pa bodisi, da se bo to godilo v okviru Zveze ali druge, nove oziroma nove organizacije, ki bi nastala kot rezultat združitvene akcije. Dobro bi bilo, ako bi si to vsi zapomnili.

Prošla konvencija pa je bila značilna še v več drugih ozirih. V zvezi z njo se je vršila največja priredba svoje vrste, ki jo je podvzela in izvedla katera izmed naših bratskih organizacij v Ameriki — Narodni mladinski festival SSPZ. Na mestu je, da se spominimo te priredbe v trenutku, ko se poslavljamo od starega leta, kajti za naše razmere je bila to impozantna manifestacija mladinskega gibanja naše organizacije, ki mora služiti tako nam kot drugim v pobudo za nadaljno prizadevanje v tej smeri. Konvencija ni zavrgla niti ene izmed novih uredb, ki so bile uvedene in preizkušene tekoma štiriletne dobe, pač pa je povečala svoj glavni odbor za dva nadaljna člana. In končno — še nobena Zvezina delegacija ni imela pred seboj tako ugodnega poročila glede gospodarskega stanja organizacije kot ravno delegacija 10. redne konvencije.

Za človeštvo v splošnem je bilo leto 1940 temno in tragično. Vojna, ki je bila lani ob tem času sicer v razmahu, ampak njen tempo je bil tako negotov in počasen, da so se na njen račun zbijale sale, je postala gro-

zovito realna za skoro vse narode Evrope. Za Čehi in Poljaki so padli pred oboroženo silo in zavratno propagando fašističnega totalitarizma in barbarstva Danci, Norvežani, Nizozemci in Belgijci, in francoske republike, matice revolucij za svobodo, enakost in bratstvo, že šest mesecev ni več, ko pišemo te vrste. Ponosni sinovi Velike Britanije, na katerih zemljo ni skoro tisoč let stopila osvajačeva noga, se bore s hrptom ob zidu, London in druga mesta se spreminjajo v razvaline, in edini prostor, kjer more danes Anglež — bogat ali reven, star ali mlad, mož, žena ali otrok — ujeti par ur nemirnega spanca, je v skrivališčih globoko pod zemljo.

Toda v vsem tem zlu je tudi nekažljiva dobra. Strah, kaj bo, kadar se vojna z vsemi pripomočki in iznajdbami moderne znanosti in tehnike razplameti do skrajnosti, je prestan, in najhujše, česar je bil zmožen Hitler, izgleda, da ni dovolj, da bi izšel kot končni zmagovalc. Nasprotno, s prebujenjem, ki se poraja v Zedinjenih državah, postaja možnost Hitlerjeve zmage z vsakim dnem manjša, na drugi strani pa se množi znamenja, da bo demokracija iz te borbe izšla ne samo zmagovita, temveč tudi prerajena, razširjena in ojačena. Borba sicer se ni končala in pred nami se morda nahajajo še bolj temni dnevi kot pa so bili ti, katerim smo bili priča v letu, ki se končava, ampak slep bi moral biti, kdor ne bi videl na obzorju prve zarje svetlejših in srečnejših dni za človeški rod.

Vloga, ki je v tem odločilnem momentu dana ljudstvu ameriške republike, je prepojena z zgodovinsko značilnostjo skoro neomejene pomembnosti. Da pa se ameriško ljudstvo tega zaveda, so pokazale volitve prošlega novembra, ko je predsedniku Rooseveltu poverilo vodstvo vlade za nadaljna štiri leta. To je eno izmed značilnih znamenj, ki priča, da so ljudske mase tudi v času krize sposobne realistično in inteligentno misliti, ako imajo pošteno in agresivno vodstvo.

Prav kot smo lahko veseli zmage razuma, ki smo ji bili priča tu v Ameriki, tako mora biti tudi slehernemu izmed nas prijetno pri srcu ob misli, da v letu, ki se končava, naša rojstna domovina ni bila potegnjena v vojno klanje, niti ni bila z grožnjami prisiljena, da bi kapitulirala pred premočjo nemškega nacizma ali italijanskega fašizma. In vpriču udarcev, ki jih doživlja Mussolini v Albaniji in Afriki, obstoji resničen up, da bodo našim bratom in sestram onkraj morja prizanesle grozote vojnega uničenja in sužnosti pod tujim bičem.

V trenutku, ko se poslavljamo od starega leta in pripravljamo, da stopimo čez prag novega, torej ni gola fraza, ako izražamo nado, da bo novo leto dobro, srečno in uspešno. Upravičeno se smemo nadejati, kot člani te organizacije, kot Slovenci in Amerikanci, predvsem pa kot zavedni delavci in odgovorni člani človeške družbe, da se bo vsaj del pričakovanih, ki jih gojimo, uresničil in da novo leto prinese svetu težko zaželjeni mir, pa več sreče in zadovoljstva.

## DOPISI IN POROČILA ČLANSTVA

### Razmišljanje ob slovesu starega leta

**Sygan, Pa.** — Že več let je tega, ko sem čula na Silvestrovi prireditvi nekega društva deklaracijo slovenskega dekleta:

Kaj nam prinašaš, Novo leto? Zopet boj, skrb in tugo? Tudi kaj veselih dni? Mar vse isto kakor prejšnje?

Vsako leto v tem času mi ta deklaracija pride v spomin. Za marsikaterega je bilo staro leto kakor lansko, predlansko... vedno isto, nič spremembe. Marsikomu je prineslo veselje, a mnogim žalost. Tudi meni ni prizaneslo.

V avgustu mi je v stari domovini, v Trbovljah na Štajerskem umrla moja ljubljenica mamica Marija Puntar, (rojena Rostaher) v starosti 77 let. Nešteto krat mi je pisala, naj jo vendar pridem obiskat in jaz sem ji seve obljubila. A nisem bila tako srečna, da bi jo vsaj še enkrat videla... Je pač tako usojeno.

Leto 1940 mi bo ostalo v spominu za vedno. Pa ne le meni, temveč tisočim tu kakor tudi onkraj morja, kjer se vojno klanje kar nadaljuje. Ubogo delovno ljudstvo! Kdaj bo konec te mizerije, tega zla, ki ne tepe samo mož, temveč tudi nedolžne otroke in žene. V Nemčiji, kot čitamo, že primanjkuje živeža, in ljudem so začeli prodajati pasje meso. Zelodec ne vpraša. Kdor je bil že lačen, ta ve, kaj je lakota. Tudi jaz sem uku-

sila dokaj slabega v zadnji svetovni vojni, ko sem živela še v domovini.

Med ljudstvom je že stoletja utrjena neka vera in upanje, da nam božič prinese mir. Ga bo li letošnji? Pričakovalo ga je z vsakim božičem in z vsakim Novim letom, ter ga praznovalo po možnosti. Toda odrešenja še ni, vsaj za delavske ljudi ne, ko ga najbolj potrebuje. In tudi ga še ne bo. Krvava vojna je zajela še pol sveta in največje je klanje in uničevanje tam, kjer je največ krščanstva in civilizacije. Krvave vojne, v kateri se bore in umirajo večinoma delavci, noče biti konec. In še predno se je pričela ta morija, smo čuli tu in tam, kako so potujčevali slovenske šole na zemlji, ki se sedaj nahaja v oblasti Italije. Kako so v Jugoslaviji uničili nemške in precej slovenskih knjig in začeli uvajati srbski jezik, medtem ko se je slovenščina potiskala na stran. Zakaj vse to?

Naši izkoriščevalci nočejo, da bi se delovno ljudstvo izobraževalo, ker se boje, da bi prišli delavci kdaj na krmilo in brez delavske izobrazbe do tega seveda ne bo prišlo.

Srečni smo, da se nahajamo v svobodni Ameriki, kjer Hitler in Mussolini ne moreta diktirati. Tu imamo vsakovrstne organizacije, kakor tudi izobraževalne ustanove, kjer se delovnemu ljudstvu nudi pot do izobrazbe in razvedrila. Največja pomoč in opora pa nam so podporne organizacije. Pomislimo, koliko je naša SSPZ že izplačala za bole-

ni, poškodbe, smrti itd. Tega v Evropi nimajo. Torej prijatelji in znanci, kdor še ni član SSPZ, naj pristopi k tej močni in napredni organizaciji. Ne bo mu žal. In agitirajmo za nove člane, kolikor je pač komu mogoče, kajti naša SSPZ ne sme iti nazaj, temveč naprej! To naj bo naše geslo v novem letu 1941. V tem znamenju kličem vsem članom SSPZ, prijateljem in znancem: Srečno n uspešno Novo leto!

Julija Kramžar, tajnica društva št. 87.

### Društvo št. 9

**Leadville, Colo.** — Članstvo društva št. 9 se še enkrat poziva na sejo, katera se bo vršila dne 13. januarja 1941 in sicer iz razloga, ker vas ni bilo dovolj navzočih na seji 13. decembra. Vršile se bodo volitve društvenega odbora. Članstvo je prav uljudno prošeno, da pride na sejo in pomaga društvu naprej, kajti to je vaša dolžnost. Potrebno je, da si izvolite mlajšo moč za tajniški posel, kajti jaz sem že precej v letih in ne morem okrog hoditi kot je potrebno v mnogih slučajih.

Torej bratje in sestre, vsi na sejo dne 13. januarja 1941!

A. Mehle, tajnik

### "Rožnik," št. 227

**Chicago, Ill.** — Letna seja društva "Rožnik" je bila dobro obiskana, vendar so nekateri člani tudi to pot pozabili na sejo, zato se dotične opominja, da vsaj poravnajo svoj asessment o pravem času. Posebno tisti, ki ste zaostali za več mesecev, prosim, da poravnate ta mesec, da bo mogoče poslati asessment o pravem času na gl. urad in urediti knjiga za bodoče leto.

Odbor za leto 1941 je sledeči: predsednik Jakob Marinich, podpredsednik Frank Gradisek, tajnik Andrej Cizej, blagajnik Paul Berger, zapisnikar John Potočar st., upravitelj Vrta Victor Zupanec, nadzorniki Alma Gratchner, Mildred Kaiser in Paula Stone, zdravnik dr. John J. Zaventnik.

Vesele božične praznike in srečno novo leto članom društva "Rožnik" in vsem članom SSPZ.

Andrej Cizej, tajnik št. 227 SSPZ

### Društvo št. 87

**Cleveland, O.** — Opominjam člane društva "Sava", št. 87 S. S. P. Z., da redno plačujete društveni asessment, kajti s tem storite sebi dobro in tudi tajniku, kajti tajnik ne more za nikogar zakladati. Čas za plačevanje je vsako tretjo nedeljo v mesecu od 9. do 12. ure dopoldne in pa 25. v mesecu na domu kot po navadi. Obenem prosim, da se malo bolje udeležujete društvenih sej, kajti čim več nas bo, tem lažje nam bo storiti kaj koristnega.

Društveni odbor za leto 1941 je sledeči: predsednik Anton Mostar, podpredsednik Joseph Markovič, tajnik in blagajnik John Turk, zapisnikar Frank Kauska, nadzorniki John Pollock, Frank Sod in Joseph Birtich, zdravnik dr. F. J. Kern.

Veselo in srečno novo leto!

John Turk, tajnik

### Društvo št. 142

**White Valley, Pa.** — Dne 15. decembra je imelo društvo št. 142 SSPZ svojo redno mesečno sejo in letno ali glavno sejo. Za leto 1941 je bil izvoljen naslednji odbor: predsednik Michael Kastelic, podpredsednik Math Šorc, tajnik Stanley Previc, blagajnik John Rupnik, zapisnikar John Martinšek, upravitelj Vrta Jurij Previc, nadzorniki Math Šorc, Rozi Martinšek in Anton Ribich. To naj služi za obvestilo vsem onim, ki niso bili navzoči na seji.

Kot upravitelj Vrta št. 103 SSPZ za 1941 prosim vse člane

in članice, kateri še nimate svojih otrok v društvu, da jih vpišete v Vrtec, kjer oni sami vodijo svoje seje. Obenem pozivam, da se vsi člani Vrta udeležijo seje, katera se vrši 19. januarja 1941 ob 11. uri dopoldne, ker na tej seji se bo izvolil odbor Vrta za leto 1941. Nekateri seveda pravijo, da kaj je treba Vrta in da bi bili lahko vsi skupaj. Jaz pa rečem, da ako hočejo imeti otroci veselje, zakaj bi jim branili. Ko smo bili mi mladi, smo tudi radi imeli kako razvedrilo, no, in celo sedaj, ko smo prišli v leta, smo včasih radi veselji, kar je seveda popolnoma naravno.

Vesele božične praznike in srečno novo leto 1941 vsemu članstvu SSPZ!

Jurij Previc, upravitelj Vrta 103

### Društvo št. 2

**Claridge, Pa.** — Namenil sem se, da se še enkrat oglašim, predno se bo leto končalo. Kakih posebnih novic ni; z delom gre še precej dobro, dasi ne vemo, koliko časa bo tako šlo. Sliši se, da prihodnje leto bodo več ljudi odslavili in da bodo delali večinoma le stroji in mladi fantje, stari pa da bomo doma. Če do tega pride, ne bo za nobenega dobro.

Ne letni seji društva št. 2 je bil ponovno izvoljen stari odbor in sicer: predsednik John Mlakar, podpredsednik Louis Surla sr., tajnik Anton Menart, Box 171, blagajnik William Kratofil, zapisnikar Frank Novak. Resno apeliram na člane, da plačujete svoj asessment vsak mesec do zadnjega dneva. Če boste vi pridno plačevali, boste dobri člani za leto 1941 in tajniku boste veliko dela prihranili. Kdor ne bo redno plačeval in se mi ne bo javil, bo suspendiran, kar seveda pomeni, da ne boste deležni podpore v slučaju nesreče ali bolezni. Poglejte pravila in prepričajte se, ako pa jih še nimate, jih lahko dobite pri tajniku. Sedaj pa voščim veselo novo leto vsem članom in gl. odbornikom te Zveze.

Bratski pozdrav!

A. Menart, tajnik št. 2

### Federacija društev SSPZ v zapadni Penni

(Zapisnik seje, vršče se 24. novembra 1940.)

Predsednik John Kvartich pozdravi navzoče in otvori sejo ob 2:30 popoldne. Sledi čitanje imen odbornikov, ki so vsi navzoči. Nadalje se čita imena društvenih zastopnikov, in ugotovljeno je, da je zastopanih 15 društev s 45 zastopniki.

Čitanje zapisnika zadnje redne seje, katerega se sprejme kot je čitan. Vzame se na znanje poročilo predsednika in podpredsednika, ki sicer nimata posebnih poročil.

Tajnik Karish poda finančno poročilo od celega leta, o dohodkih in izdatkih, katero izkazuje \$89.52 preostanka v blagajni. Blagajnik in nadzorniki se s tem strinjajo, nakar se račune sprejme.

Nadalje tajnik poroča, da nekatera društva še niso plačala federaciji svoje članarine. Glede tega se sklene, da se ta društva s tem opominja.

Sledijo poročila društvenih zastopnikov, ki pa v splošnem nimajo nič posebnih poročil. Nekatera društva poročajo, da so dobila nekaj novih članov v mladinski oddelek, po večini pa izražajo željo, da bi se uresničilo združenje, in četudi pod čarterjem SNPJ.

K temu predsednik Kvartič apelira na zbornico, da naj društva ne zanemarijo agitacijo za novo članstvo, ako tudi v kratkem pride do združenja. Glede na to se za tem tudi sklene, da federacija še nadalje plačuje nagrade za nove člane in sicer v odrasli oddelek 50c, v mladinski pa 25c.

Nadalje se sklene, da se prihodnja seja federacije vrši četrto nedeljo v mesecu februarju na Claridge, Pa.

Za tem sledi določitev plač federacijskih uradnikov in volitev istih za prihodnje leto. Plače ostanejo po starem in sicer: predsednik \$2.00, podpredsednik \$1.00, tajnik \$7.00, zapisnikar \$5.00, blagajnik \$3.00, nadbourniki pa \$1.00 za vsakratno pregledovanje knjig. V novi odbor se pa izvoli sledeči: predsednik Mike Stern, podpredsednik Jos. Mahkovec, tajnik Louis Karish, blagajnik John Mur, zapisnikar A. Rečnak, nadzorniki pa so G. Mikičič, A. Menart in I. Jelovčan.

Nadalje sledi obširnejše poročilo predsednika Kvarticha o delovanju in sklepih združevalnega odbora. Med drugim omenja, kakor je bilo poročano v glasilu, sklep tega odbora, da je sedaj vse odvisno od glasovanja članstva, da se združenje uresniči.

K temu se oglašijo k besedi Medved, Stern in Klun, ki razlagajo važnost tega glasovanja in koristi, ki jih bo članstvo imelo, ako se združenje kenčno uresniči.

Nadalje se sklene, da se v slučaju smrti uradnika federacije kupi venec za \$5.00. Nadalje, da se seje federaciji obdržujejo kot do sedaj. Nato se oglašijo k besedi Medved, ki obširnejše razlaga, kakšne koristi bi imele slovenske organizacije, ako bi skupno kupile kako zemljišče, kjer bi se ob prilikah shajali, po svoje zabavali in ukrepali o tem in onem. To mnenje ali priporočilo podpirata tudi Stern in Klun, nakar zbornica izreče željo, da bi se o tem v bodoče tudi pri drugih organizacijah razmišljalo.

S tem je bil dnevni red izčrpan, nakar se zaključi seja ob 4:45 popoldne.

Frank Oblak, zapisnikar

## Koledar prireditev SSPZ

**TOREK, 31. decembra** — Silvestrova zabava društva "Priatelj, št. 46, SAN FRANCISCO, Cal., v Slovenskem naprednem domu, 2101 Mariposa Ave.

**SREDA, 1. januarja** — Božičnica Vrta "Starlighters," BON AIR, Pa., v dvorani društva SNPJ.

**SOBOTA, 1. februarja** — Plesna veselica društva "Utopians," v Slov. Del. Domu Waterloo Rd., COLLINGWOOD, O., v proslavo 13-letnice.

**SOBOTA, 8. februarja** — Domača zabava društva Balkan, št. 24, MILWAUKEE, Wis., v Harmonie Hall, So. 6th in Mineral St.

**SOBOTA, 22. februarja** — Maškeračna veselica društva št. 172, LIBRARY, Pa.

## Kaj pomenijo porazi Italije v Albaniji in Afriki

(Dalje s 1. str.)

priskočilo na pomoč italijanski armadi v Albaniji. Ampak podvzetje takega Blitzkriega bi bilo v obstoječem položaju zelo riskirano in kaj takega si najbrže celo Hitler ne upa podvzeti. Skušalo se bo morda poseči v ta sektor vojne skozi Španijo, toda v očigled skušenj, jih doživlja Italija, Franka gotovo ne mika, da bi v tem momentu javno navezalo svojo usodo na os Rim-Berlin.

## Frontalni napad zopet potreben

Vidimo torej, da italijanski porazi, katere nemško časopisje skuša predstaviti kot nekaj brezpomembnega, faksično predstavljajo resno coklo nacijskim načrtom. Prvi veliki poizkus, da bi se prezevalo važno žilo angleškega imperija, se je izjalovil. Zato bo najbrže potreben ponoven frontalni naskok na glavno trdnjavo, katere odpora sila pa je danes mnogo-krat večja kot je bila pred šestimi meseci.



# Slovenska Svobodomiselna Podporna Zveza

USTANOVLJENA 1908

INKORPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILL. Telefon: PULLMAN 9865

### UPRAVNI ODBOR:

JOHN KVARTICH, predsednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa. RUDOLPH LISCH, 1. podpredsednik, 716 E. 99 St., Cleveland, O. JOHN RUGEL, 2. podpredsednik, 900 N. Clinton St., Gillespie, Ill. FRANK PUTZEL, 3. podpredsednik, 2120 Spruce St., Butte, Mont. WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill. STANLEY M. TISOL, pomožni tajnik, 245-47 W. 103rd St., Chicago, Ill.

MIRKO KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill. MICHAEL VRHOVNIK, direktor angleško poslujočih in mladinskih društev, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

### NADZORNI ODBOR:

WILLIAM CANDON, predsednik, 1058 E. 72nd St., Cleveland, O. JOSEPH H. GRILLS, Box 69, Moon Run, Pa. JOHN MAREN, 618 W. Pierce St., Milwaukee, Wis.

### POROTNI ODBOR:

FRANK PUCEL, predsednik, 17921 Delavan Road, Cleveland, Ohio. LOUIS ZNIDARSIČ, 938 North Ketcham St., Indianapolis, Ind. IGNAC GROZNIK, R. D. 2, Box 79, Johnstown, Pa.

### UREDNIK-UPRAVNIK GLASILA:

VATRO J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

### GLAVNI ZDRAVNIK:

DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.

## SPLOŠNO GLASOVANJE ZA SPREMENBO ZDRUŽITVENE POGODBE

(Dalje s 1. str.)

članstvo potom splošnega glasovanja. Gl. izvršni odsek SNPJ je pripravljen tako popravljeno točko 2) sprejeti le, ako je Zvezin združitevni odbor opolnomočen potom splošnega glasovanja članstva dotično točko spremeniti.

Tajnik združitevne odbora SSPZ, br. Mirko G. Kuhel, je nato sporočil sklep združitevne odbora v pismu z dne 1. novembra, 1940, ter priporočal v imenu svojega odbora, da glavni odbor predloži na splošno glasovanje vprašanje: ALI SME ZDRUŽITVENI ODBOR SPREMENITI IMENOVANO TOČKO 2 ZDRUŽITVENE POGODBE?

Gl. upravni pododsek je na svoji seji dne 8. novembra, 1940, upošteval priporočilo združitevne odbora, sprejel gotovo resolucijo v ta namen in jo predložil na splošno glasovanje vsem gl. odbornikom. Glavni odbor SSPZ je potom medsebojnega glasovanja potrdil ta naprej naveden predlog kot PREDLOG GLAVNEGA ODBORA, ki naj gre na SPLOŠNO GLASOVANJE ČLANSTVA S POLNIM TOLMAČENJEM, da bo vsakemu članu in članici umljivo, za kaj glasuje.

S spremembo točke 2 združitevne pogodbe se bodo spremenile tudi druge točke in podtočke, ki se direktno ali indirektno tičejo načina združenja, in tozadevne sedanje točke postanejo neveljavne.

V namen, da se razčisti vprašanje združenja, se je razpisalo to SPLOŠNO GLASOVANJE in izdalo naslednjo GLASOVNICO, katere se ima pravico poslužiti vsak član in članica s tem, da jo izreže iz uradnega glasila, glasuje, datira in podpiše, ter izroči v določenem roku tajniku (ici) svojega društva.

Glasovanje se ima vršiti med 29. decembrom, 1940, in 11. februarjem, 1941, v katerem času zamore vsak član dobiti redno glasovnico na društveni seji.

WILLIAM RUS, gl. tajnik.

## SLOVENSKA SVOBODOMISELNA PODPORNNA ZVEZA

### SPLOŠNO GLASOVANJE O PREDLOGU ZA SPREMENBO ZDRUŽITVENE POGODBE.

#### Članska glasovnica

NAVODILA IN DOLOČBE: To glasovanje je v veljavi od 29. decembra do 11. februarja 1941. — Predlog, ako sprejet potom tega glasovanja, stopi v veljavo deseti (10.) dan po zaključku glasovanja, ali s dnem 21. februarja, 1941.

Vsaki član lahko glasuje na seji ali izven seje. Glasovnica mora biti po članu podpisana in oddana društvenemu tajniku, pred zaključkom glasovanja.

Napravi križ (X) v okvirju s napisom DA ali NE, kakor že napraviš izbrbo. Križ napravljen v obeh okvirjih bo napravljen glasovnico neveljavno.

Kdor pisati na zna, naj v prostoru za podpis napravi križ (X) pred dvema pričama, ki se morati kot taki podpisati.

#### PREDLOG V CELOTI

Točka dve (2) ZDRUŽITVENE POGODBE, ki sloni na točki prvi (1.) "Provizoričnih pogojev združenja," sprejetih na 10. redni konvenciji SSPZ, se glasi:

"2. Obe stranki se zavežeta, da se členci inkorporacije Slovenske Svobodomiselne Podporne Zveze in Slovenske Narodne Podporne Jednote razpuste z dnem uveljavljenja te pogodbe, ter da ločeni obstoj obeh organizacij preneha z omenjenim dnem. . ."

ALI STE ZA TO, DA JE ZDRUŽITVENI ODBOR OPRAVIMOČEN TO TOČKO SPREMENITI na način, da odmakne zahtevo po razpustitvi čarterjev (členkov inkorporacije) obeh organizacij, ter da se združitev izvede pod čarterjem Slovenske Narodne Podporne Jednote samo?

DA  — Sem ZA spremenitev točke dve (2) združitevne pogodbe.

NE  — NISEM za spremenitev točke dve (2) združitevne pogodbe.

Glasovano v dne 194.

Podpis: Član (ica) društva štev. Ta članska glasovnica je odobrena in izdana v Chicagu, Ill., dne 19. decembra, 1940.

WILLIAM RUS, gl. tajnik.

## Z avtomobilom po stari domovini

ZA "NAPREDEK" NAPISAL PAUL BERGER (Nadaljevanje)

Ko pridemo v predmestje Genovo nas je pozdravil nekak čuden duh, katerega nisem bil prav nič vajen; kmalo bi se zarekel, da smo prišli v chicški Packing Town, toda nečakinja mi je pojasnila, da smo v predmestju, kjer so glavne izdelovalnice oljkega olja. V Genovo smo dospeli ob 13. uri, in vsled tega so bile ceste pred tovarno polne delavcev, ki so izkoristili popoldanski odmor s tem, da so šli na sveži zrak, in se tudi nekoliko zabavali; v eni gruči je eden od delavcev vlek na harmoniko, ostali so pa peli.

Ob morju ležeči del mesta je še zelo starinski, tri in štiri nadstropne hiše se tiče druga druge ob pobočju hriba. Novejši del mesta, ki je pa še prilično modern, z lepimi stavbami, je pa večinoma na ravnini, in v glavnem delu mesta je zelo živahno. Glavna cesta je speljana ob morju in je izredno dobro tlakovana in tudi široka. Solnce je zelo močno prepekalo, bili smo vsi "suhi in žejni" in tako tudi avtomobil, vsled česar smo se ustavili "kjer Bog roko ven moli," da smo se okrepčali in ohladili, in tako tudi naš "Buick."

Po korepčilu se odpravimo proti znamenitemu pokopališču "Campo Santo." Deloma se razteza po ravnini in deloma pa po pobočju hriba, torej smo ga lahko opazili že od daleč. Ko se ustavimo pred vhodom, in hočemo vstopiti, se oskrbnik približa in me uljudno opozori, da brez suknjiča ne morem vstopiti. Ker je bilo takorekoč precej vroče, sem bil brez suknjiča in golorok. Nekako začudeno ga vprašam, zakaj ne bi smel vstopiti tako opravljen kot sem, saj so vsi mrtvi, ki tukaj leže pokopani. Pojasni mi, da je tak "paragraf" in da mora biti vsakdo, ki stopi na to pokopališče, dostojno oblečen. Ako sem hotel videti to, kar sem sklenil, mi ni preostajalo drugega kot iti po suknjič v avtomobil, kjer sem ga pustil.

Ker brez večjega vodnika ne bi videli najbolj zanimivih spomenikov in grobovov, smo ga najeli, da nam pokaže samo ono, kar je najbolj zanimivo. Pojasnil nam je namreč, da je na temu pokopališču pokopanih že 650,000 mrtičev. Tukaj je pokopan slavni Giuseppe Mazzini, in stotine drugih slavni Italijanov. Okrog in okrog pokopališča so hodniki ali galerije, ki so pa pravzaprav sami grobovi slavni mož, na steni so spomeniki, ki so v resnici sama umetna dela raznih kiparjev in kamnosekov. Precej spomenikov je izklesanih iz kararskega mramorja in na marsikaterem je kipar klesal in klesal pet ali še več let, predno je dogotovil; in vsakem spomeniku je vklesano tudi ime umetnika. Nekateri spomeniki so tako mojstersko izdelani, da bi marsikateri na prvi pogled menil, da je živ. Pri nekem spomeniku sem bil jaz na ta način nekako v dvomu, ko sem ogledoval spomenik neke ženske, ogrnjene s svileno ruto, v kateri se je zdela, da je posuta s prahom. Toda ko sem bolj natančno ogledoval, sem opazil, da je le senca rute, iz kamna izklesane, in to tako mojstersko, kot da bi bila pokrita s prahom. Od vsih spomenikov je pa najbolj originalen neke starke, ki je v svojem življenju prodajala pečen kostaž ali "maroni," lešnike, kolače in prešte in sicer največ po raznih božjih potih. Spomenik predstavlja to staro ženo v naravnih velikosti, in v rokah ima vrvice na kateri so nabrani predmeti, katere je prodajala. Na spomeniku so pa vklesane naslednje besede: "Polleg za življenje sem si tudi prihranila na pošten način dovolj denarja, da sem si dala sama narediti ta spomenik. Ako je Vam ljubo, pa molite za moj večni mir." Ime te stare žene je

bilo Catarina Campodonico. Najznamenitje je to, da je bil ta spomenik izdelan pet let pred njeno smrtjo in tudi postavljen, in je redno prihajala na to pokopališče ogledovat si ta spomenik. V sredi pokopališča je prostor, kjer pokopljejo vsakega mrtiča, pa naj si bo največji revež ali pa največji bogatin. Ako družina ali sorodniki umrlega v sedmih letih ne zberejo drugega prostora, t. j. svojega lastnega grobišča, se vse te izkoplje in po 50 trupel skupaj pokopljejo v posebnem prostoru in sicer brez vsakega znamenja.

Ko smo si ogledali Genovo od vseh koncev, smo se napotili proti jugu. Cesta se vije ob morski obali, in rečem vam, da tako krasne voznje je mogoče dobiti le malokje. Na obeh straneh ceste so zasajane raznovrstne cvetlice vseh mogočih barv. Ob železniških postajah, katerih je precejšnje število, pravi cvetličnjaki. Država namreč nagradi one postajonačelnike, ki imajo najlepše urejene postaje. Toda ni treba misliti, da je to edino radi "lepote"; o ne, to je radi tujskega prometa, kajti glavni vir vseh dohodkov Italije so tuji. Ko bi letoviščarji iz drugih krajev sveta "zastražkali" in ne prihajali v Italijo, bi Mussoliniju prokletlo slaba predla, in domačini bi morali večkrat mesto kosila "zobe greti na solncu," kot je Mozoljev Blaž rekel v romanu "Rokovnjači."

Cesta nas vodi skozi mesto "za Slovence žalostnega spominli" — Rapallo. Rapallo je ono mesto, kjer je bila med Jugoslavijo in Italijo podpisana končna pogodba, po kateri je prišlo domalega 500,000 Jugoslovancev (Slovencev in Hrvatov) pod fashiistično peto. Rapallo je ono mesto, kjer se zmage pijani zastopniki italijanske vlade niso niti malce zmenili za apel Woodrowa Wilsona. Kje je bila določena meja med Jugoslavijo in Italijo, je vsem znano. Jugoslavija je izgubila najbolj zavedne Slovence — Primorce. To mesto ne bo nikdar pozabljeno med Jugoslovani! — Ustaviti se nisimo hoteli niti minuto, ampak odrdrali kolikor je bilo sploh po tamošnjih postavah hitro mogoče. Videli smo, da je tudi vse v cvetju in rožah. Pa naj bo. Nekaj kilometrov od Rapalla se cesta obrne od morja proti vzhodu, in kmalu se prične vzpenjati višje in višje v Apeninske Alpe. Cesta je lepa, toda radi strmin in neštetihi vijug je vožnja zelo počasna. Navzdol je bilo malo bolje, in avtomobil ni več tako pihal, in kmalu se zopet znajdemo ob morski obali, v mestu La Spezzia, glavni pomorski luki za italijansko vojno mornarico. Ker je bilo že precej pozno, smo se odločili, da prenočimo tukaj. Zvečer, ko smo se okrepčali, smo šli malo na sprehod, da se nekoliko pretegnemo. Na sprehodu po mestu smo opazili precej več mornarjev kot pa civilnih ljudi.

Ker je bil naš cilj Rim, smo se takoj naslednje jutro še precej zgodaj odpeljali dalje proti jugu, in sicer skozi Pietrasanta, kjer se cesta raširi tako, da je mogoče, 8 avtomobilom udobno voziti, in sicer na vsaki strani po štiri, do Vioreggio, kjer je kopališče in letovišče za rimsko elito; tudi Il Duce ima tukaj svojo vilo. Na obrežju je tisoče privatnih kopalnih kabin, na levi strani ceste pa krasne vile in še bolj krasni hoteli. To je dokaz, da se tudi pravi "fascio" ne brani komforta in razkošnosti. Ker je bilo jutro zelo krasno, smo se odločili tudi mi, da se skopljemo, kjer se njegova "visokost Il Duce" in druga fashiistična elita včasih valja po pesku. Morska kopel nas je oživila in povzročila ponoven tek, zato smo dotično jutro dvakrat zajtrkovali. Ko se vrnemo k avtomobilu, nas je že čakal mlad

fante, ki je pričel ponujati razne "souvenirs," narejenih iz granita, in med temi tudi znameniti viseči stolp iz Pise. Kupili smo, da smo se ga iznebili. — Pot nas torej pelje v mesto Pisa, ki je znamenito radi stolpa, ki visi ali kot nekateri pravijo "postrani leži." Ker nismo najeli vodnika, nas je vzelo precej časa, predno smo ga našli. Avtomobil ustavimo pri katedrali, kjer je ta stolp; toda takoj se približa "mož postave" in zahteva plačilo za prostor, katerega je zavzel avtomobil; plačati sem moral 10c. Stolp sem parkirar fotografiral, in ravno tako tudi moja nečakinja. Radovednost nas je tudi gnala v cerkev, toda pri vratih je že čakal duhoven s puščico, češ, vstopnina je treba plačati. Ker dosedaj še nisem plačeval vstopnina za v cerkev, ju tudi sedaj nismo. V cerkvi so ravno imeli nekeke ceremonije, in ko vstopimo, takoj opazimo, kako preoblačijo škofa in mu natikajo škofovsko uniformo. V cerkvi je bilo zelo malo vernikov, mogoče kaka dva ducata, in ravno toliko duhovnikov pri oltarju. Ker je bila ravno maša, se nismo zamudili v cerkvi. Sklenili smo iti rajje v "viseči stolp"; vstopnina je dve liri, ali 10c našega dgnarja, za osebo. Sproga je odrekla, češ, najbolj varno se počutim na trdih tleh, vi pa lahko greste v zvonik in na zvonik in magari še "v luft." Prehoditi je bilo treba 286 stopnic, ki se vijejo ob stolpu. Verjemite mi, da mi je sape primanjkovalo, ko sem prišel na vrh, in nič kaj dobro se nisem počutil, vsled česar sem se kar lepo vsedel na zadnje stopnice, nečakinja se je pa naslonila na železno ograjo in se mi pričela posmehovati, češ, "poglejte ga junaka." Ko pridem zopet k "sapi," se tudi jaz ozrem na spodaj ležeče mesto, in pogled je bil krasen, čeravno ni bilo videti dosti drugega kot cerkve in zvonike. Po podatkih, katere sem dobil, je stolp nagnjen okrog 3/4 metra; graditi so ga pričeli v 12. stoletju, končali pa v 14. stoletju, torej so ga gradili nekako 200 let, če verjamete al pa ne; mojster je bil neki Andrea Pisano. Drugega si nisimo ogledali v Pisi.

(Dalje prihodnjic.)

## IZDATKI — SSPZ — DISBURSEMENTS

SMRTNINE	
Mortuary Claims	
20 Johana Dolinar, beneficiary to Blaž Dolinar	\$494.52
M. G. Kuhel, Supreme Treas., to repay loan No. 1378 on certificate No. 20328 of Blaž Dolinar	5.48
ODPRAVNA	
Sick Benefit Settlement Claim	
14 Joe Tersinar	\$250.00

## RACUN DOHODKOV SSPZ ZA MESEC NOVEMBER 1940

### STATEMENT OF INCOME FOR THE MONTH OF NOVEMBER 1940

	Clanski oddelek Adult Class	Mladinski oddelek Juvenile Class
Mesečni asessment		
Monthly assessment	\$ 14,666.27	\$ 588.91
Obresti od bonrov	634.35	
Obresti od hipotek		352.04
Obresti od prodanega posestva na obroke	11.95	
Dividende od delnic	37.50	
Najemnina od posestev	589.35	
Pristojbina za posojilo	15.00	
Mortgage loan fee		300.00
Dobitek od dozorelih bonrov		175.46
Profit on bonds matured		
Zavarovalnina od pokoj. Math Stone, dr. 92		175.46
Mort. benefit from Math Stone, Lodge No. 92		
Odpoklicani bondi	10,150.00	
Bonds called for redemption		3,604.00
Prodano posestvo šte. 2		
Sale of Real Estate No. 2		
Odplačilo od posestva prodano na obroke	18.05	
Payment on Real Estate sale contract		616.88
Odplačila na hipotek		
Payment on Mortgage loans		100.00
Likvidacija delnic		
Liquidation of stock		
Odplačila na cert. posojila		
Payment on certificate loans		
Dr.štev. — Lodge No. 20 Blaž Dolinar	5.48	
" " " 24 John Savor	40.52	
" " " 92 Math Stone	174.54	
" " " 113 Božo Pavich	20.00	
" " " 197 Jos. W. Puzell	5.00	
" " " 199 Andy Sušan	.88	
SKUPNI DOHODKI		
TOTAL INCOME	\$ 31,512.27	\$ 588.91

OPERACIJE	
Operation Claims	
22 Clara Naumsek-Heiden	\$75.00
Katie Chizak-Rajer	75.00
235 Frances Kosem	75.00

IZREDNA PODPORA	
Donations	
44 John Erjavec, Treas., for K. Gorichan	\$ 3.15
54 Anton Kozar	15.00
59 John Jancar, Treasurer, for Jernej and Mary Gorenc	10.71

## IZPLACANA REZERVA NA CERTIFIKATE MLAD. ODELKA

Reserve Payments on Juvenile Certificates	
Paid to Lodge Secretaries: —	
3 John Slatnar, Jr., for Vincent Omahan, Jr.	\$13.57
9 Anton Mehle, for Mary Gruden	7.47
10 Joseph H. Grills, for Charles Slabe	12.41
22 Mary Qualiza, for Louis Znidarsich, Jr.	10.30
59 Frank Mele, for Anna Matičic	12.45
90 Frank Danichek, for William Crtalic	8.39
101 Frank Pozerl, for Edward Pozerl	11.38
116 Martin Kukovich, Jr., for Alma Kukovich	9.34
125 Frank Zitko, for Anthony Petrich	13.57
126 Martin Gosenca, for Albina Erzen	12.41
176 Frank Nosse, for Ludvik Kokal	12.41
177 Sam Dolinar, for Edward Debelak	2.64
193 Andrew Phillips, for Barbara Phillips	10.30
200 Joseph Zupan, for Karolina Strell	12.41
222 Frank Tominshek, for Edward Tominshek	12.45

## BOLNISKI SKLAD

Sick Benefit Fund		
M. G. Kuhel, Supreme Treasurer. Assessment paid out of the Sick Benefit Fund for the following Vrtec members:—		
Vrtec Lodge	No. No. Name: Am't	
46	46 Susan Lee Pollak	\$ 5.00
121	175 Janet Moretti	5.00
		\$10.00

## INVESTMENT

Paid — 11-20-40 — Paid	
Smetanka, Conlon & Nowak, Attorneys, —1st Mtg. loan to Michael and Helen Gordon on the property known as 5671 Hlawatha Drive, Chicago, Illinois, appraised at \$12,500.00	
	\$2,000.00

## OPERACIJE

Operation Claims	
Paid — 11-26-40 — Plačano	
3 Anna E. Teter	\$75.00
24 John Petric	25.00
28 Anna Ropac	50.00
172 Josephine Erjavec	75.00
207 Mary Marolt	75.00
236 John Obertots	75.00
ODPRAVNA	
Settlement Case	
139 John Piška (Sickness)	\$123.50

## SMRTNINE

Mortuary Claims	
1 Amelia Vergot, beneficiary to John Junko	\$ 75.00
Anna Fabian, beneficiary to John Junko	75.00
Christine Fabian, beneficiary to John Junko	75.00
Rudolph Junko, beneficiary to John Junko	75.00
A. Linhart & Sons, Funeral Directors; for funeral of late John Junko	200.00
26 Albina Hovevar, beneficiary to late Jake Hovevar	486.05
Albina Hovevar and John Bohinc; to repay assessment advanced to Jake Hovevar	5.88

181 William Ahacic, beneficiary to Mary Lovsha	200.00
Frank Ahacic, beneficiary to Mary Lovsha	150.00
Mary Lovsha, beneficiary to Mary Lovsha	150.00

## Cleveland SSPZ Bowling League

(Continued from page 4)

### Schedule Dec. 29

Alleys 1-2 — Utop. Hawks vs Spartan Clippers. Alleys 3-4 — Spartan Buddies vs Utopian Falcons. Alleys 5-6 — Utop. Rams vs Združeni bratje. Alleys 7-8 — Utopian Eagles vs Spartan Buckeyes.

Dec. 17. — The Concordian Boys swept all three from the Concordian Girls. High for the winners was J. Japel with a 497 series while S. Japel was high for the losers with a 406 series.

Lunder-Adamic No. 1 team took two games from their second team. Poklar bowled a 551 series including games of 200, 187, 164 for the first team. Kollander was high for the second team with a 448 series.

Dec. 22. — Concordian girls managed to win one game from Lunder-Adamic No. 2. After working all morning, Svigel came in late and bowled a 239 game just like that. The game is good for first place in individual high single game. His series was 511. S. Japel was high for the girls with a 439 series including a 169 game.

Lunder-Adamic No. 1 lost all three to the Concordian boys. T. Dusa led the boys to victory by bowling a 516 series including a 284 game good for second place in individual high single game. J. Japel bowled 499 with a 200 game. Poklar and Princ bowled 500 and 497 series.

Team Standings	
W. L. Pet.	
Lunder-Adamic 1	25 14 .641
Concordian Boys	23 16 .590
Lunder-Adamic 2	22 17 .564
Concordian Girls	8 31 .205

## Asks Aid in Listing Unusual Occupations of Yugoslavs

By now you have already probably read in your newspaper that I need your full cooperation in helping me to compile my directory, which I shall call: "Yugoslav Directory of Greater Cleveland."

What I am particularly interested in at the present time is getting a complete list of the lesser known businesses of our Yugoslavs, such as, insurance, embalming, decorating, music teaching, building trade occupations, such as contracting, masonry, carpentry, etc., dressmaking, and others whose place of business is in the home.

To do justice to all Yugoslavs in all parts of the city, I would also like to get the names of those business men who do not live in our communities, but have their businesses in some other neighborhood little frequented by our people. If you know if such Slovene, Croatian and Serbian business men drop me a card with the following information: Name, Address, Telephone Number, Kind of Business, and Proprietors.

Please address all information to Anthony J. Klancar, 1047 East 67 St., Cleveland, O.

**VLOGE**

v tej posojilnici

zavarovane do \$5,000.00 po Federal Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.

Sprejemamo osebe in društvene vloge

**Plačane obresti po 3%**

St. Clair Savings & Loan Co.  
6235 St. Clair Avenue HEnd. 5674



**DO YOU KNOW THAT -**  
 SSPZ Has Nine Modern Plans of Life Insurance for Adults and Juveniles?

# PROGRESS

"NAPREDEK"

**Fraternalism in Action**

The SSPZ paid to its members \$4,000,000 in benefits since organization.



## FROM THE OFFICE OF THE SUPREME SECRETARY Referendum Motion For Change of the Agreement of Consolidation

### EXPLANATION

The tenth (10th) Regular Convention of the SSPZ, held in Cleveland, O., during the month of May, 1940, gave considerable attention to the question of "consolidation." By a great majority it rejected the Preliminary Contract of Consolidation providing for a merger under a charter of only one organization, which would become a legal owner of the assets of both Societies as soon as the contract is approved. It did not consider such a method of merger as a consolidation on equal basis, but contrarily a merger, annexation and reinsurance, and decided to propose its own PRELIMINARY TERMS OF CONSOLIDATION, upon which the real contract of Consolidation was to be based. For this purpose the Convention adopted the following Section 1 (which constituted Section 2 of the Agreement of Consolidation):

"1. Slovene Progressive Benefit Society and ..... shall consolidate into one united organization which shall become a lawful owner of all assets and properties and other possessions of both societies beginning with the date of such consolidation, from which date it shall have the power to manage all the affairs of said Societies and govern same according to its constitution and By-Laws.

The new Society shall assume all rights, obligations and liabilities of both societies and all phases of insurance within the terms of this contract.

In case that upon the advice of our Attorney the procedure described above cannot be legally transacted, then the Consolidation Committee shall have the power to draft a new Section 1) of the Contract of Consolidation which shall be acceptable to both merger committees."

As it is known the Convention of SSCU rejected a few months ago the proposed Agreement of Consolidation, and the Supreme Board of the SNPJ, at its meeting during the month of August, did not consider said section as acceptable and rejected same on the grounds that the SSPZ procedure of consolidation was not recommended since it may create difficulties in retaining licenses in certain States, if a new organization is established and the charters of both existing Societies surrendered, etc. . .

Since the legal counsel of the SSPZ explained that the consolidation can be carried out in the manner proposed by the SSPZ in accordance with the laws of the State of Illinois, in which both Societies are incorporated, and since he was of the opinion that with the possible exception of one, or the most two States, the question of retaining the license would not be involved, the SSPZ Consolidation Committee decided that in view of these findings it cannot change Section 2 of the Consolidation Agreement, unless the Committee is authorized to do so by a referendum vote of the membership. The Executive Committee of the SNPJ is willing to accept Section 2, if changed or amended, providing that the SSPZ Committee is authorized to make such a change through a referendum vote.

The Secretary of the SSPZ Consolidation Committee, bro. Mirko G. Kuhel, notified the Supreme Secretary in a letter dated November 1, 1940, stating the decision of the Consolidation Committee and recommending in behalf of the Committee that the Supreme Board places on a Referendum vote the following question: SHALL THE CONSOLIDATION COMMITTEE CHANGE SAID SECTION 2 OF THE AGREEMENT OF CONSOLIDATION?

The Executive Sub-committee considered this recommendation at its meeting held November 8, 1940, and adopted a certain resolution, submitting same to a vote of the members of the Supreme Board, voting by proxies, accepted the motion, hereinafter published, as the MOTION OF THE SUPREME BOARD which shall be placed on a REFERENDUM VOTE OF THE MEMBERSHIP WITH COMPLETE EXPLANATION so that all members will understand what they vote for.

Other sections and sub-sections, having direct or indirect bearing on the method of consolidation, will likewise change, and the provisions contained therein shall become void.

In order that the question of consolidation be settled the call for a general referendum is hereby issued and the following BALLOT prepared. Each member has the right to use this ballot by cutting it out of the Official Organ, by voting, signing and dating same and giving it to the Secretary of his (her) respective Lodge.

The referendum shall be held between December 29, 1940, and February 11, 1941, during which period any member may obtain a regular ballot at the Lodge meeting.

WILLIAM RUS, Supreme Secretary.

## New Year's Eve Dance

CHICAGO, Ill. — Westsiders as well as a host of other folks both old and young from Chicago's North and South sides "ring in the new and bounce out the old" each year at the party and dance sponsored by Branch No. 1 JSF.

This year again advance ticket sales indicate a high tempo of enthusiasm prevailing. Midnight entertainment which past experience has proven a great attraction will be renewed on a grand scale and a full course Slovene dinner will be served. Pucel's orchestra has been engaged for the lower hall. Admission, if you purchase tickets in advance, is only two bits—a nickel more at the door.

Well known locally, the Lawndale Masonic Temple where the hall will be held is located at West 23rd St. and Millard Ave. Accommodations at the hall for dancing and serving meals are ideal, and you can feel assured that New Year's Eve fun will be abounding there that night. So why not make it a red letter day with Branch No. 1, at the Masonic Temple?

Joseph Drasler

### "DANICA" SPECIAL MEETING

Indianapolis, Ind. — There will be a special meeting of Lodge Danica, No. 22, on Sunday, Dec. 29 at 10 o'clock in Slovenian National Home. All members please attend, for this meeting will be of great importance.

—Publicity Committee

**NOTICE — More English will be found on page 3.**



1940 1941

WISHING ALL SSPZ MEMBERS A HAPPY AND PROSPEROUS NEW YEAR!

### Many Thanks!

STRABANE, Pa. — To the many parents, friends and people, far and near, who thronged the SNPJ hall Sunday nite, Dec. 15 to see the Challenger Jr.'s Christmas program and movies, I wish to make known my appreciation and gratefulness for their kindness in coming and making the affair the grand success it was. May I give thanks to the SNPJ hall committee who donated the hall to us. To Jakie Martincic and his fine orchestra of five young men who were so generous with their numbers and who asked for so little. To the children in the program who performed so grandly, and to their parents who help me through them. To Brother Vrhovnik who came all the way from Chicago to show the movies which helped to draw the major part of the crowd that filled the hall to the farthest corners. And lastly to the senior lodge who helped in every way possible. To these all—the Challenger Juniors and myself give thanks, and wish all a healthful and peaceful New Year.

Frances Vrhovnik Admx., Vrtec 10

## SLOVENE PROGRESSIVE BENEFIT SOCIETY

### REFERENDUM ON MOTION TO CHANGE THE AGREEMENT OF CONSOLIDATION

#### Individual Ballot

REGULATIONS AND INFORMATION: Referendum will be held between December 29 and February 11, 1941. This motion, if carried on the referendum, shall go in full force and effect on the tenth (10th) day following the close of Referendum, or on the 21st day of February, 1941.

Each member may vote either at the meeting or some other time and place. The ballot must be signed by the member and turned over to the lodge Secretary before the expiration date.

Make an X mark under YES or NO, according to your choice. X mark under both YES and NO will invalidate the ballot. Those that cannot sign their name must sign the ballot by making a cross (X) on the space provided for signature before two witnesses who shall likewise sign the ballot.

#### PROPOSED MOTION

Section two (2) of the Agreement of Consolidation, based on Section one (1) of "Preliminary Terms of Consolidation" as accepted by the Tenth Regular Convention of the SSPZ, reads as follows:

"2. It is agreed by the parties hereto that the Articles of incorporation of the Slovene Progressive Benefit Society and of the Slovene National Benefit Society shall be surrendered upon the effective date of this agreement and that the separate existence of the said societies shall cease on said date. . ."

ARE YOU IN FAVOR THAT THE CONSOLIDATION COMMITTEE BE GIVEN FULL POWER AND AUTHORITY TO CHANGE THIS SECTION TO PROVIDE THAT THE DEMAND FOR THE SURRENDER OF CHARTERS (ARTICLES OF INCORPORATION) OF BOTH SOCIETIES BE RETRACTED, AND FURTHER THAT THE CONSOLIDATION BE CARRIED OUT ONLY UNDER THE CHARTER OF THE SLOVENE NATIONAL BENEFIT SOCIETY?

YES  I AM in favor of changing Section two (2) of the Agreement of Consolidation.  
 NO  I AM NOT in favor of changing Section two (2) of the Agreement of Consolidation.

Ballot cast at \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 194\_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Member of Lodge No. \_\_\_\_\_

This individual ballot was approved and issued in Chicago, Illinois, December 19th, 1940.

WILLIAM RUS, Supreme Secretary

## Trail Blazers Bowling League

CHICAGO, Ill. — With lead-off man EML BROLICK, a first year bowler, enjoying a banner day last Sunday afternoon, the BLACKHAWKS swarmed all over the third place RANGERS to annex three games in a row to their credit and, in doing so, not only established a new high three game total for the season but, also, took undisputed possession of the league leadership for the first time from the RED WINGS, who, at the same time, were managing to win two out of three from the MAPLELEAFS.

Going into the games last Sunday, the Red Wings boasted of not being out of first place since the beginning of the league, although they did share the lead with the Blackhawks in the previous week. But with their opponents, the Mapleleaves, rolling a winning game for a starter and the entire Blackhawk team (except M. Vrhovnik who was in Milwaukee for the day) clicking consistently in their plague against the Rangers, there was nothing left for the Red Wings to do now but bow in submission and surrender of a long-held lead. A single game now separates the two top teams and next Sunday they are scheduled to engage each other in another of those hair-raising contests, similar, perhaps, to their recent meeting when a reverse situation existed; at that time the Red Wings were on top of the heap by two games and managed to weather the threats of the Blackhawks and retain the lead by a single game margin. If you care to see a couple of pretty evenly matched teams pitted against each other, be out next Sunday to watch these two teams dust off the maples as they match strike for strike, spare for spare, and split for split.

The Mapleleaves, somewhat handicapped by the indefinite loss of their star and anchor-man, BILL BROLICK, who at present is recuperating from a bad case of pneumonia at the Burnside Hospital, will tackle the Rangers, Sunday afternoon, in an attempt to climb out of the cellar position. In order to do this it will be necessary for them to win all three games. Their chances of turning this trick appear rather slight at this writing unless BILL GRUM and HENRY BEZLAJ do a conversion act. . . Maybe, Sunday will be their banner day just as last Sunday was Emil Brolick's.

Emil battered the maples with his lightning fast ball for a 511 series and a high single game of 191, which is the best collection of his months' efforts as a bowler. . . JOHN SODETZ, the league's leading kegger maintained his high average by upsetting the pins for a total of 522. . . Among the girls, AMELIA STONICH shared the individual honors with JOSEPHINE MRAK, the former having the high series and the latter shooting the best single game to date. . . FRANK SODETZ bought a new ball a couple of weeks ago and already his average has gone up 8 pins. . . ANTHONY JAKSA was the recipient of the bowling ball given away by the Trail Blazers last Saturday. No doubt his average will shortly see a big improvement, much to the

## Spartan Dance, Dec. 28th

By Ann Opeka

Spartan's "Last Round-up" Dance held Sat., Dec. 28 will be the climax of the between holiday affairs. From present indications this dance should surpass the past attendances and the committee is prepared to accommodate a large crowd in every way possible to assure each and everyone present a good time.

Johnny Pecon's orchestra will render the rhythm and admission is 35c, tax included. Dancing from 8:00 p. m. till 1:00 a. m.

All workers are asked to be at their posts on time.

A cordial invitation is extended to all SSPZ lodges and friends!

Spartan officers elected at the annual meeting for the ensuing year are: President, Victor Fink; vice-president, Stan Zagar; secretary - treasurer, Ann Opeka; recording secretary, Rose Rozanc; auditing board: Antonia Zagar, William Schlarb and Frank Koncan; Administrator for Vrtec No. 5 Spartan Jrs., Matt Debevec.

Representative to SNH stockholder's meeting is Ann Opeka; Club of Lodges, Charles Koman; Prosvetni Klub, Joyce Gorshe; United Lodges, Antonia and Stan Zagar, Charles Koman, Bill Schlarb and Ann Opeka.

Attendance at the annual meeting wasn't quite up to par; everyone enjoyed exchanging those comical 10c Christmas gifts. Spartans then joined the Comrades for a social.

Matt Debevec, Spartan prexy.

for the last two years, and he certainly is a real worker, did not choose to run for a third term, and is now devoting much of his time to the Spartan Jrs.

The Vrtec had a Christmas Party last Friday and, truthfully speaking, it was one of the best juvenile affairs I've ever attended. When I entered the room, all the lights were out, the beautiful Christmas tree was lit with well over 50 youngsters gathered around it singing to the accompaniment of Joe Levstik's accordion. It was a beautiful sight, the colorful lights reflecting on those happy faces. Refreshments were served and each Jr. present received a gift. Matt deserves much credit for his ability as a leader of our Juniors.

Tid-bits: Joanne and Tony Sekula from Indianapolis are spending the week of Christmas with Joanne's folks and are planning to visit all their friends. . . Mike Vrhovnik stopped in Cleveland on his way from Strabane to Chicago for a short visit with his many friends. . . Charlie and Rose Koman motored to St. Mary, Pa. last week-end. . . Received a card from Ray Allberg, Fort Bragg, N. C., stating that everything is okay so far. . . When you have a spare moment drop a line to Sgt. Ray Allberg or St. Sgt. Roy Allberg, Pope Field, 112th Obs. Squadron, Fort Bragg, North Carolina — which I'm sure will be appreciated. . . Stanley Stokel has come home from University of Cincinnati but will return to resume his studies in two months. . . A Merry Christmas and a Very Happy New Year to all!

## CLEVELAND SSPZ BOWLING LEAGUE

In spite of the fact that T. Bolka hit a 617 series including games of 226 and 224 the Spartan Clippers dropped two games to the Utopian Falcons. J. Janezic hit a 501 series. For the Falcons J. Spilar had a 554 series and F. Rupnik had a 201 game.

The Zdruzeni bratje beat the Spartan Buckeyes in two games. John Leskovec had a 577 series with a 205 game; T. Debeljak had a 540 series with a 213 game; J. Blatnik had a 516 series and F. Sleyko had a 509 series. For the Buckeyes B. Shuster had a 588 series with a 231 game; J. Moze had a 567 series with a 204 game and S. Zagar had a 537 series.

The Utopian Eagles upset the

Utopian Rams in two games. P. Manillo had a 577 series with a 204 game and F. Bohinc had a 538 series with a 221 game. For the Rams, C. Krivec had a 412 series with a 215 game. J. Zorman had a 511 series. T. Gruden had a 500 series and C. Schabel had a 225 game.

The Utopian Hawks beat the Spartan Buddies in two games.

#### Standings

	W.	L.	Pct.
Utop. Falcons	29	19	.604
Zdru. bratje	29	19	.604
Spar. Clippers	25	23	.521
Utop. Rams	25	23	.521
Utop. Eagles	23	25	.479
Utop. Hawks	22	26	.458
Spar. Buddies	27	27	.438
Spar. Buckeyes	18	30	.375

Continued on page 3)

pleasure of his fellow-Rangers. . . The Christmas dance and program, which by the way was successfully held last Saturday evening, seemed to have a devastating effect on several bowlers. A few dropped off from 15 to 20 pins. . . The Blackhawks must have been the best behaved of the four teams since they captured both high series and single game honors. . . Lodge DANICA was well represented in Chicago over Saturday and Sunday forenoon. Among the visiting group were ANTON QUALIZA, PETE CERAR, DOROTHY PESCHAT, ELMA QUALIZA and EVELYN. . . To BILL BROLICK, who has been laid up for the past ten days: "Say, Bill, just want you to know that all the Trail Blazers are pulling for your speedy recovery and will be ready to welcome you back

on the firing line as soon as "Doc" gives you the "go" signal. . . And this is no secret, those Mapleleaf pals of yours have a "crying" need for some of those high scores you used to roll, so here's hoping you're able to join them in the very near future. . . In the meantime keep up the good old Trail Blazer spirit and everything will be fine when you're set once more to hook your ball straight for the pocket. . . Good luck to you.

#### STANDINGS

Teams	W.	L.	Pct.
Blackhawks	15	9	.625
Red Wings	14	10	.583
Rangers	10	14	.417
Mapleleaves	9	15	.375

Schedule — Dec. 26th  
 Blackhawks vs Red Wings  
 Rangers vs Mapleleaves  
 M. T. V.